

# Utoqqalinersiaqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Matumuuna Utoqqalinersiaqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 20, 23. november 2015-imeersoq, Inatsisartut inatsisaanni nr. 24, 7. december 2015-imeersumi, Inatsisartut inatsisaanni nr. 6, 2. juni 2017-imeersumi, Inatsisartut inatsisaanni nr. 35, 28. november 2019-imeersumi allannguutitalinni nalunaarutigineqarpoq, Inatsisartut inatsisaanni nr. 7, 19. november 2021-mersooq aamma Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarnissaanut siunnersuut nr. 9, 20. juuni 2022-mersooq.

## Kapitali 1

### *Piumasaqaatit nalinginnaasut il.il.*

§ 1. Utoqqalinersiaqalernissamut ukiorititat 67-iupput, taamaattorli imm. 2 takuuk.

*Imm. 2.* Qinnuteqartoqarneratigut inunnut, minnerpaamik ukiuni 35-ini timikkut tarnikkulluunniit oqimaatsumik suliaqarnermikkut nungullarsimasunut utoqqalinersiaqarnissamut ukiorititat 65-iussasut kommunalbestyrelsip aalajangersinnaavaa.

*Imm. 3.* Imm. 2 malillugu utoqqalinersiaqartitsinissamut malittarisassat erseqqinnerusut Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat.

§ 2. Utoqqalinersiaqarnissamut piumasaqaataavoq qinnuteqartoq danskisut innuttaassuseqarnissaa.

*Imm. 2.* Taamaattoq imm. 1 malillugu danskisut innuttaassuseqarnissaa atuutissanngilaq:

1) Inunnut Isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit isumaqatigiissutaannut ilaasunut, imaluunniit

2) Inunnut qinnuteqarnerup siunitsianngua sivikinnerpaamik ukiuni pingasuni Kalaallit Nunaani aalajangersimasumik najugaqarsimasunut.

*Imm. 3.* Utoqqalinersiaqarsinnaanerup atuutilerfiata kingorna utoqqalinersiaqalernissamik qinnuteqartoqarpat, ukiumi utoqqalinersiaqarnissamik qinnuteqartup pisinnaatitaalerfiani najugaqarsimanissamik piumasaqaat eqquutsinneqarsimassaaq.

§ 3. Utoqqalinersiaqarnissamut piumasaqaataavoq qinnuteqartoq Kalaallit Nunaanni, Nunat Avannarliit arlaanni imaluunniit nunami EØS-ip isumaqatigiissutaanik akuersisimasumi aalajangersimasumik najugaqartuunissaa.

§ 4. Utoqqalinersiaqarnissamut piumasaqaataavoq 15-inik ukioqalernerup ukiumilu utoqqalinersiaqalerfusup akornanni sivikinnerpaamik ukiuni pingasuni Kalaallit Nunaanni, Qallunaat

Nunaanni imaluunniit Savalimmiuni aalajangersimasumik najugaqarsimanissaq.

**§ 5.** Inatsisartut inatsisaanni matumani aapparisaq naatsorsuunneqartoq tassaavoq utoqqalinersiallip katissimallugu aapparisaq, nalunaarsukkamik aapparisaq, imaluunniit katissimanermut assingusumik sivikinnerpaamik ukiumi ataatsimi aapparisimasaa.

*Imm. 2.* Utoqqalinersiaqartut inummik utoqqalinersiaqarsinnaatitaanngitsumik aappaqarlutik inuusut, utoqqalinersianut tapisiaqartinneqassapput utoqqalinersiallimumut kisimiittumut tunniunneqartut annertoqataannik, utoqqalinersiaqartoq aapparisaalu ukiumut katillugit 300.000 koruunit ataallugit, Inunnut Isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit isumaqatigiissutaat malillugu utoqqalinersiat pensionisiallu pinnagit, isertitaqartarpata. Utoqqalinersianut tapit utoqqalinersiallip aapparisaatalu isertitaanit toqqammaviusumik aningaasartaat 51 pct.-imik, kr. 183.000-nik ilanngaaserlugit, annikillisinneqassapput.

*Imm. 3.* Aappaasoq isumaginninnerup iluani ulloq unnuarlu angerlarsimaffimmut aalangajersimasumik najugalittut nuuppat, utoqqalinersiaqartoq kisimiittutut isigineqassaaq.

## **Kapitali 2**

### *Utoqqalinersiaqarsinnaanngorneq katersisarnerlu*

#### *Utoqqalinersiaqalersarneq*

**§ 6.** Utoqqalinersiaqalersitsisoqarsinnaavoq utoqqalinersiaqalernissamik qinnuteqareernerup kingorna qaammatip aallaqqaataani, aammalu utoqqalinersiaqarnissamut piumasaqaatit naammassineqarsimappata.

*Imm. 2.* Utoqqalinersianik pisinnaatitaanerup kingorna utoqqalinersiaqalernissamik qinnuteqarnermi, ulloq qinnuteqarfiusup kingorna qaammatip tulluuttup aallaqqaataa aallarnerfigalugu utoqqalinersiaqarsinnaatitaaneq atuutilissaaq.

*Imm. 3.* Siusinaartumik pensionisiallit qinnuteqaatitaqanngitsumik utoqqalinersiaqarnermut ikaarsaartassapput, Inatsisartut inatsisaanni matumani utoqqalinersiaqalernissamut ukioqalerneq anguneqaraangat.

#### *Katersineq*

**§ 7.** Tamakkiisumik utoqqalinersiaqarsinnaatitaanermut piumasaqaataavoq 15-inik ukioqalernerup aamma utoqqalinersiaqalernermi ukiussaritinneqartut akornanni Kalaallit Nunaanni, Qallunaat Nunaanni imaluunniit Savalimmiuni sivikinnerpaamik ukiuni 40-ni aalajangersimasumik najugaqarsimanissaq.

*Imm. 2.* Tamakkiisumik utoqqalinersiaqarsinnaatitaanermut imm. 1-imi piumasaqaat naammassineqarsimanngippat, piffissap aalajangersimasumik najugaqarfigisimasap ukiuinut ilivitsunut kingumut akunnaallilerlugu naatsorsornera, aamma ukiunut 40-nut naleqqiullugu naatsorsornera najoqqutaralugit, utoqqalinersiassanik annertussusiliineq pisassaaq.

## **Kapitali 3**

### *Utoqqalinersiat aningaasartaat*

**§ 8.** Utoqqalinersiat toqqammaviusumik aningaasartaqarput aamma utoqqalinersianut tapeqarluni.

**§ 9.** Utoqqalinersiat toqqammaviusut ukiumut 73.239 kr. -it angullugit annertussuseqarput.

*Imm. 2.* Toqqammaviusumik aningaasartat ilanngaateqassapput, utoqqalinersiaqartup ukiumut isertitai maanna atuuttut, utoqqalinersiat aamma Innunut Isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit isumaqatigiissutaat malillugu utoqqalinersiat ilanngunnagit, kr. 368.286 qaangerneqarsimappata.

*Imm. 3.* Isertitanit toqqammavigineqartunit utoqqalinersiat toqqammaviusumik aningaasartaat 40 pct.-imik annikillisinneqassapput, tak. imm. 2, kr. 368.286-inik ilanngaaserlugit.

**§ 10.** Utoqqalinersianut tapeq kisimiittumut ukiumut kr. 74.300 angullugu annertussuseqarpoq, utoqqalinersiaqartumut aappaqartumut kr. 41.300 angullugu annertussuseqarpoq, tak. § 5.

*Imm. 2.* Toqqammaviusumik tapeq ilanngunnagu, aamma Innunut Isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit isumaqatigiissutaat naapertorlugu siusinaartumik pensionisiallit utoqqalinersiallillu ilanngunnagit, utoqqalinersianut tapeq ilanngaateqassaaq utoqqalinersiaqartup aappaqarpallu ukiumut isertitai maanna atuuttut katillugit ukunannga qaangiisimappata:

1) Utoqqalinersiaqartumut kisimiittumut kr. 156.000.

2) Utoqqalinersiaqartumut aappaqartumut kr. 183.000, tak. § 5.

*Imm. 3.* Utoqqalinermini pensionisianut tapeq ilanngaateqassaaq isertitat tunngavigineqartut 35 pct.-iannik, tak. imm. 2, kisimiittumut ilanngaatilugit kr. 156.000 aamma isertitat tunngavigineqartut 22 pct.-iannik utoqqalinersiallillu aappaqartumut ilanngaatilugit kr. 183.000, tak. § 5.

**§ 11.** Procenti aaqqiissutissaq Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfiup naatsorsugaa tunngavigalugu §§ 9-10-mi taaneqartut aningaasat annertussusaat aaqqinneqassapput.

Toqqammaviusumik aningaasartat aamma utoqqalinersianut tapit qaammatini aqqaneq-marlunni kingullerni procentimut aaqqiissutissamut allannguutissatut naatsorsorneqartoq 1. julimeersoq tunngavigalugu aaqqiivigineqassapput. Ukiumut ataasiarluni 1. januar aallarnerfigalugu atuuttussatut aaqqiisoqartassaaq.

*Imm. 2.* Ukiut tamaasa januaarip aallaqqaataani aningaasartat nalimmassaavigineqartut Naalakkersuisunit pisortatigoortumik tamanut nalunaarutigineqartassapput.

#### **Kapitali 4**

##### *Utoqqalinersianik ukiumoortumik nalimmassaasarneq*

**§ 12.** Utoqqalinersiat ukiut tamaasa januaarip aallaqqaataani nalimmassarneqartassapput, tak. §§ 9-11.

*Imm. 2.* Utoqqalinersiaqalersitsisoqartillugu aamma isertitani maanna atuuttuni annertuumik allanngortoqartillugu isertitat maanna atuuttut ilimagineqartut tunulequtaralugit utoqqalinersiat naatsorsorneqassapput. Allannguuteqartoqarnerup kingorna nalimmassaaneq qaammatip aallaqqaataani atuutilertassaaq.

#### **Kapitali 5**

**§ 13.** Utoqqalinersiaqartoq paaqqinnittarfimmut il.il. angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarallarpas tassanilu najugaqarneq pisortanit akilersorneqarpat, aamma utoqqalinersiaqartoq pilersuisussaataaffeqarpat imaluunniit angerlarsimaffimmut aningaasartuuteqarpat, utoqqalinersiat allannguuteqassanngillat.

*Imm. 2.* Angerlarsimaffiup avataanut paaqqinnittarfimmut il.il. sivilisunerusumik inissiisoqartillugu tassanilu najugaqarneq pisortanit akilersorneqarpat, qaammammi nuuffiusumi aamma qaammammi tulluuttumi utoqqalinersiat allannguuteqassanngillat, tamatumalu kingorna utoqqalinersiat toqqammaviusumik aningaasartaat 46 pct.-ii tunniunneqartassapput. Utoqqalinersianut tapeq tunniunneqartarpat qaammammi nuuffiusumi tulluuttumilu atorunnaarsinneqassaaq.

*Imm. 3.* Utoqqalinersialik inissinneqartoq, tak. imm. 1 aamma 2, aningaasaqarnermut imaluunniit innarluuteqarnermut aamma peqqiilliuteqarnermut tapeqartinneqarsinnaavoq. Meeqqanut tapisiaqartoqartillugu taakkununga pisinnaatitaaffik allannguuteqassanngilaq.

*Imm. 4.* Utoqqalinersialik imm. 2 naapertorlugu angerlarsimaffigisami avataani inissisimajunnaarpat, qaammatip tulluuttup aallaqqaataa aallarnerfigalugu utoqqalinersiat tunniunneqartarneri nangingneqassapput.

*Imm. 5.* Angerlarsimaffiup avataani inissisimanermi utoqqalinersianik tunniussisarneq pillugu, ilaatigut paaqqinnittarfinni il.il. inissisimanermi utoqqalinersianit ilanngaassisarneq pillugu, kiisalu isumaginninnermi ulloq unnuarlu angerlarsimaffimmi inissinneqarnermi nammineq isertitaqarneq pissutigalugu akiliisarneq ilanngullugu Naalakkersuisut ersarinnerusumik aalajangersaassapput.

## **Kapitali 6**

### *Tapit*

#### *Meeqqanut tapit*

**§ 14.** Utoqqalinersialik meeqqanut 18-it inorlugit ukiulinnut pilersuisussaataaasoq meeqqat ataasiakkaarlugit tapisiaqaatigissavai. Tapit tunniunneqartassapput pilersuisussaataaneq toqqaannartumik pilersuinerunersoq imaluunniit meeqqanut akilersuutininik akiliisarnikkut eqquutsinneqarnersoq apeqquataatinagu.

*Imm. 2.* Pilersuisussaataaneq meeqqanut akilersuutininik akiliinikkut eqquutsinneqarpat, aningaasat akilersuutininik pisinnaatitaasumut toqqaannartumik tunniunneqassapput.

*Imm. 3.* Meeqqanut tapit meeqqamut toqqaannartumik tunniunneqarsinnaanngillat.

*Imm. 4.* Meeqqanut tapit qaammatikkaartumik tunniunneqartassapput, annertussusaat Inatsisartut aningaasaqarnermut inatsisaanni ukiumut nalinginnaasumik aalajangiiffigineqartumi, taamaattoq tak. imm. 6.

*Imm. 5.* Pilersuisut tamarmik utoqqalinersiaqarpata, tamarmik immikkut meeqqat ataasiakkaarlugit tapisiaqaatigissavaat.

*Imm. 6.* Utoqqalinersiaqartoq meeqqanut akilersuutininik akilersuisussaataappat, allaanerusemik isumaqatigiissuteqartoqarsimatinnagu imaluunniit piffissami allaanerusemik akilersuinissaq aalajangiunneqarsimatinnagu, meeqqanut tapeq ukioq affakkaarlugi tunniunneqartassaaq. Meeqqanut

akilersuutit ukiup affaanit sivikinnerusumik sivilunerusumilluunniit akilernerqarpata, piffissamut tassunga meeqqanut tapeq tamarmiusoq tunniunneqassaaq.

*Imm. 7.* Meeraasoq utoqqalinersiaqartumi najugaqanngippat, utoqqalinersiutilillu meeqqamut akilersuutitik akilersuisussaataappat, meeqqanut tapit meeqqanut akilersuutitik pisinnaatitaasumut tunniunneqassapput.

*Imm. 8.* Meeqqanut tapit utoqqalinersialimmut Kalaallit Nunaata avataanut nunassissimasumut tunniunneqartussaangillat.

**§ 15.** Meeqqanut tapit tunniunneqartarunnaassapput kinguliini patsisissaatitaasoq ataaseq arlallilluunniit eqquutsinneqarpata:

- 1) Meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu inatsisartut peqqussutaat malillugu imaluunniit Meeqqat tapersersorneqarnissaannut Inatsisartut inatsisaat malillugu meeraq angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarsimappat imaluunniit pisortanit 100 pct.-imik pilersorneqarpat,
- 2) Meerarineqartoq ilinniagaqarnersiutisiaqarpat, matumani aamma sulilluni sungiusarnerup nalaani tamatumunga malittarisassat malillugit pisartagaqarpat,
- 3) Meerarineqartoq aapparminut, nalunaarsukkamik aapparminut meeqqamulluunniit nammineq pilersuisussaataalerpat.

*Innarluuteqarnermut aamma peqqiilliuuteqarnermut tapeq*

**§ 16.** Innarluuteqarnermut aamma peqqiilliuuteqarnermut tapit aningaasartuutitut makkununga tunngatillugit tunniunneqarsinnaapput:

- 1) Utoqqalinersiallit eqqarsartaatsimikkut timimikkulluunniit annertuumik innarluuteqarneq pissutigalugu immikkut ikiorserneqarnissamik pisariaqartitsisunut ikiorsiissutitut, Annertuumik innarluutillit ikiorserneqartarnerat pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 7, 3. november 1994-imeersumi pisinnaatitaaffiit naapertorlugit.
- 2) Peqqissutsikkut pisariaqartitat malitsigisaanik annertuumik aningaasartuuteqarnermi, isarussanik pissarsiniarneq ilanngullugu.

*Imm. 2.* Utoqqalinersiaqartumut Kalaallit Nunaata avataani aalajangersimasumik najugalimmut innarluuteqarnermut aamma peqqiilliuuteqarnermut tapit tunniunneqassanngillat.

*Aningaasaqarnermut tapeq aamma saniatigut tapeq*

**§ 17.** Utoqqalinersialimmut aningaasaqarnikkut immikkut ittumik ajornartorsiuteqartumut imaluunniit utoqqalinersialik aningaasaqarnikkut annertuumik ajornartorsiuteqalernissaa ilimanaateqarpat aningaasaqarnermut tapeq tunniunneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Aningaasaqarnermut tapeq, tak. imm. 1, utertillugu akileqquneqarsinnaavoq:

- 1) Illersorneqarsinnaanngitsumik aningaasanik aqutsinerlunneq pissutigalugu aningaasaqarnermut tapeq tunniunneqarpat, imaluunniit
- 2) Utoqqalinersiaqartoq aningaasaqarnermut tapinik pisartagaqartoq kingusinnerusukkut aningaasanik piffissamut pineqartumut aningaasaqarnermullu tapit assinganik siunertaqartumik pissarsisimappat.

*Imm. 3.* Utertillugit akileeqqusineq aatsaat piumasarineqarsinnaavoq utoqqalinersialimmut tapinik aningaasaliissuteqarnermut atatillugu utertitsisussaataitanermik ilisimatitsisoqarsimappat.

*Imm. 4.* Saniatigut tapeq aningaasaqarnermut tapiliunneqartut saniatigut tunniunneqarsinnaavoq aningaasartuutit aalajangersimasut akilereernerini utoqqalinersiallit aningaasat namminneq atorsinnaasaat pillugit kommunip minnerpaaffiliisimanera tunngavigalugu.

*Imm. 5.* Utoqqalinersialimmut Kalaallit Nunaata avataani aalajangersimasumik najugalimmut aningaasaqarnermut tapeq aamma saniatigut tapeq tunniunneqassanngilaq.

*Imm. 6.* Utoqqalinersiaqartut, tak. imm. 1, ukiumut ataasiarlutik Kalaallit Nunaanni najukkap angerlarsimaffigisapavataanutqanigisaminniktoqusoqartilluguilisisoqarneranipeqataajartornissamut angalanermut aningaasartuutit matussuserneqarnissaannut pisinnaatitaapput.

*Imm. 7.* Aningaasaqarnermut tapit aamma saniatigut tapit pillugit, aamma aningaasat nammineq atorsinnaasat ilanngullugit Naalakkersuisut malittarisassanik ersarinnerusunik aalajangersaassapput.

## **Kapitali 7**

### *Angerlarsimaffimmi ikiorteqarneq akeqanngitsoq*

**§ 18.** Utoqqalinersiaqartoq angerlarsimaffimminiiginnarsinnaappat angerlarsimaffimmi ikiorteqarnissamik pisariaqartitsisoqartillugu kommuni akeqanngitsumik innersuussisassaaq.

*Imm. 2.* Utoqqalinersialinnut angerlarsimaffimmi ikiorteqartarneq pillugu Naalakkersuisut malittarisassanik ersarinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

## **Kapitali 8**

### *Aqutsineq*

**§ 19.** Inuit Kalaallit Nunaanni najugallit utoqqalinersianut tapiliussaasinnaasunullu qinnuteqaat kommunalbestyrelsimut tunniutissavaat.

*Imm. 2.* Inuit kommuneqarfiit killilersugaanerisa avataanni najugallit utoqqalinersianut tapiliussaasinnaasunullu qinnuteqaat Naalakkersuisunut tunniutissavaat.

*Imm. 3.* Isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit isumaqatigiissutaat naapertorlugu utoqqalinersianut qinnuteqaat Naalakkersuisunut tunniunneqassaaq.

*Imm. 4.* Inuup nammineerluni qinnuteqarsimanngitsup utoqqalinersiaqalernissaa tapiliussaasinnaasullu pillugit kommunalbestyrelsi suliasamik aallartitsisinnaallunilu aalajangiisinnaavoq.

## **Kapitali 9**

### *Paasissutissiisussaataaneq aamma nakkutilliisussaataaneq*

**§ 20.** Utoqqalinersianik tapiliussaasinnaasullu ilanngullugit pisinnaatitaanermut imaluunniit nalimmassaasoqarnissaanut tunngasuni atugarisatigut allannguuteqartoqartillugu utoqqalinersiaqartoq kommunalbestyrelsimut paasissutissiinissaminut pisussaataitaavoq. Utoqqalinersianik tapiliussaasinnaasullu ilanngullugit pisinnaatitaasoq kommunit aggornerisa avataani najugaqartoq Naalakkersuisunut paasissutissiinissaminut pisussaataitaavoq.

*Imm. 2.* Inuttut aningaasaqarnikkullu atugarisanik eqqunngitsumik paasissutissiisimanerup kinguneranik pissusissamisuunngitsumik utoqqalinersiaqartitsisoqarsimappat tapisiaqartitsisoqarsimappalluunniit, utoqqalinersiallillu ilisimasimappagu ilisimasariaqaraluarpaguluunniit pisussaatinneqartussaanani, aningaasat pisassarinnngisat utertillugit akilernerqarnissaat piumasaqaataasinnaavoq imaluunniit utoqqalinersianit ingerlaavartumik akilersorlugit ilanngaatineqarsinnaallutik.

**§ 21.** Utoqqalinersianik tapisiaqartitsisinnaanermillu tunniussisarnermi kommunalbestyrelsi nakkutiginnissalluni pisussaataavoq.

## **Kapitali 10**

### *Tunniussisarneq*

**§ 22.** Utoqqalinersiat aamma tapiliunneqarsinnaasut tunniunneqartassapput qaammatikkaartumik siumoortumik.

**§ 23.** Utoqqalinersiallip aningaasaqarnerminik aqutsinnaannginnera kommunalbestyrelsimiit missiliorneqarpat utoqqalinersianik tapiliunneqarsinnaasunillu pisartakkanik aqutsinissamik kommunalbestyrelsi aalajangiisinnaavoq.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu aalajangiinerup kingunerissavaa utoqqalinersialinnut ataasiakkaanut malittarisassat suleriaatsillu nalinginnaasut saneqqullugit tunniussisarneq kommunip aalajangiiffigisinnaagaa, utoqqalinersialik sukkulluunniit aningaasartuutunut aalajangersimasunut aamma inuuniarnerup attatiinnarnissaanut naammattunik akissaqartissinnaaqullugu.

**§ 24.** Utoqqalinersiaqarnissamut piumasaqaataasut eqquutsinneqarunnaarpata utoqqalinersiaqartitsineq qaammatip tulliuuttup naaneraniit unitsinneqassaaq. Kalaallit Nunaat qimallugu nuunnermi qaammatip nuuffiusup naanerani utoqqalinersiaqarneq unitsinneqassaaq, nunanut avannarlernut imaluunniit nunanut allanut EØS-imik isumaqatigiissuteqarsimasunut nuunnermi utoqqalinersiaqaannarnissamut piumasaqaatinik eqquutsitsisoqartoqartillugu eqqaassanngikkaanni.

*Imm. 2.* Utoqqalinersiallip maqaasineqarluni nalunaarutigineqarneraniit qaammatit pingasut qaangiunneranni uumaneralu uppersararneqarsinnaanngippat utoqqalinersiaqartitsineq qaammatip tulliuuttup aallaqqaataanit unitsinneqassaaq.

*Imm. 3.* Utoqqalinersiaqarneq atuukkunnaassaaq utoqqalinersiaqarnerup unitsinneqarneraniit ukiup ataatsip qaangiunnerani utoqqalinersialik sulii uumanersoq uppersararneqarsinnaanngippat.

*Imm. 4.* Utoqqalinersiallip toqukkut qimagunneranut atatillugu § 5, imm.1 malillugu aappaqarsimappat, aapparisimasaanut utoqqalinersiat qammammi toqukkut qimaguffiusup naaneraniit qaammatit marluk tunniunneqassapput.

## **Kapitali 11**

### *Akiligassanngortitsisarneq*

**§ 25.** Utoqqalinersiat aamma tapiliunneqarsinnaasut akiligassanut allatulluunniit pinngitsaalisaaqumik akiliisitsiniarnermi pisortanut akiligassaartoqartillugu taamaallaat attuumassuserneqarsinnaapput.

## Kapitali 12

### *Naammagittaalliuuteqarsinnaaneq*

**§ 26.** Inatsisartut inatsisaat manna malillugu aalajangiinerit Isumaginnittoqarfiup aqunneqarnera aaqqissuussaanelu pillugit malittarisassat sukkulluunniit atuuttut naapertorlugit Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutigineqarsinnaapput.

## Kapitali 13

### *Aningaasalersuineq naatsorsuuserinerlu*

**§ 27.** Utoqqalinersianut aamma meeqqanut tapinut aningaasartuutit 90 pct-ii Nunatta karsianit 10 pct-illu kommunimit aningaasartuutigineqassapput.

*Imm. 2.* Aningaasaqarnermut tapit aamma innarluuteqarnermut tapit kiisalu peqqiilliuuteqarnermut tapit kommunimit aningaasartuutigineqassapput.

*Imm. 3.* Utoqqalinersiat aamma tapiliunneqarsinnaasut kommunit agguarneqarsimanerisa avataani aalajangersimasumik najugalinnut aningaasartuutit Nunatta karsianit akilerneqartassapput.

*Imm. 4.* Utoqqalinersialinnut Kalaallit Nunaata, Qallunaat Nunaata imaluunniit Savalimmiut avataani aalajangersimasumik najugaqartunut utoqqalinersianut aningaasartuutit Nunatta karsianit akilerneqartassapput.

*Imm. 5.* Matumani Inatsisartut inatsisaanik aqutsinermut aningaasartuutit oqartussaasumit akisussaasumit akilerneqartassapput.

*Imm. 6.* Utoqqalinersialimmut angerlarsimaffimmi ikiorteqarneq kommunimit innersuussutigineqartoq, tak. § 18, utoqqalinersialimmut akeqanngilaq, aningaasartuutillu kommunimit akilerneqartassapput.

**§ 28.** Kommunit naatsorsuutiniq saqqummiussisarnissaat kukkunersuiisarnissaallu pillugit malittarisassat ersarinnerusut Naalakkersuisunit aalajangersarneqarsinnaapput.

**§ 29.** Ukiup sisamararterutaata aamma ukiup ullorsiuteqarfiusup naanerata kingorna kingusinnerpaamik qaammat ataaseq qanngiutsinnagu kommunimi utoqqalinersiaqartut pillugit kisitsisitigut paasissutissat kommunip Naalakkersuisunut nalunaarutigissavai.

*Imm. 2.* Paasissutissat nalunaarutigineqartussat imarisassaasut ilusilersorneqarnissaallu pillugit malittarisassat Naalakkersuisunit aalajangersarneqarsinnaapput.

**§ 30.** § 27-mi aningaasartuutitut taaneqartunut Nunatta karsianit aningaasaliissutaasussat tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Naalakkersuisut unitsissinnaavaat, §§ 28-29 malillugu aalajangersakkat kommunimit naammassineqarsimanngippata

*Imm. 2.* Inatsit una malillugu imm. 1 tunngavigalugu Nunatta karsianit aningaasanik unitsitsineq innuttaasup ikiorsiissutiniq pissarsinissamut pisinnaatitaaneranut sunniuteqartussaangilaq.

## Kapitali 14

### *Atortussanngortitsineq*



§ 31. Inatsisartut inatsisaat 1. januar 2016 atuutilerpoq.

*Imm. 2. Peqatigisaanik utoqqalinermi pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 7. maj 2007-imeersoq kingornatigullu allannguutit ilanngullugit aamma Utoqqalinermi pensionisiat pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 14, 27. juni 2007-imeersoq atorunnaarsinneqarput.*

---

Inatsisartut inatsisaata nr. 24, 7. december 2015-imeersup (§ 5, imm. 2 malillugu isertitat toqqammavigneqartut naatsorsorneranni aamma utoqqalinersianut tapit nalimmassarneqarneranni utoqqalinersiarineqartut aammalu Inunnut Isumaginninnikkut isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit isumaqatigiissutaat naapertorlugu utoqqalinersiarineqartut ilanngunneqartassannginnissaat pillugu.)<sup>[i]</sup> atuutsitsilernissamut aalajangersagaq una imaraa:

## § 2

Inatsisartut inatsisaat una ulloq 1. januar 2016 atuutilissaaq.

---

Inatsisartut inatsisaata nr. 6, 2. juni 2017-imeersup (Inatsisip kalaallisut oqaasertaani § 17, imm. 6-imut aaqqiissut)<sup>[ii]</sup> atuutsitsilernissamut aalajangersagaq una imaraa:

## § 2

Inatsisartut inatsisaat una ulloq 1. juli 2017 atuutilissaaq.

---

Inatsisartut inatsisaata nr. 35, 28. november 2019-imeersup (Utoqqalinersianik ikilisitsisoqartinnagu aningaasanik innuttaasup akissarsiarisinnaasaanik qaffaaneq)<sup>[iii]</sup> atuutsitsilernissamut aalajangersagaq una imaraa:

## § 2

Inatsisartut inatsisaat una ulloq 1. januar 2020 atuutilissaaq.

---

Inatsisartut inatsisaata nr. 7, 19. november 2021-imeersup (Inunnut nungullarsimasunut utoqqalinersiaqalernissamut ukiorititat 65-it, aaqqiinermi tunngaviusumik allannguneq)<sup>[iv]</sup> atuutsitsilernissamut aalajangersagaq una imaraa:

### § 3

Inatsisartut inatsisaat manna inatsisartut inatsisaata saqqummiunneqarnerata aqaguani atuutilissaaq, aamma 1. januar 2021-miit atuutilissalluni.

*Imm. 2.* Naak § 1, nr. 1 malillugu utoqqalinersiaqartinneqarnissamut ukiorititanut piumasaqaatinik naammassinnissinnaanngikkaluarlutik, inuit utoqqalinersiaqartinneqarnissamik aalajangiiffiqineqareersut utoqqalinersiaqarsinnaatitaanertik annaassanngilaat.

---

Inatsisartut inatsisaata nr. 9, 20. juuni 2022-mersooq (Utoqqalinersiaqartunut utoqqalinersiat toqqammaviusut qaffanneqarneri, utoqqalinersiat qaffasinnerpaat qaffanneqarneri aamma ilanngaassinnginnermi aningaasat tigummiinnagassat qaffanneqarneri)<sup>[v]</sup> atuutsitsilernissamut aalajangersagaq una imaraa:

### § 3

Inatsisartut inatsisaat una atortuulissaaq ulloq 1. juli 2022.

---

*Isumaginninnermut, Suliffeqarnermut Nunamullu Namminermut Naalakkersuisoqarfik  
ulloq 28. septembari 2022*

**Lona Lynge (atsior.)**

Naalakkersuisoqarfimmi pisortaq

/ Karen Kjær Jakobsen (atsior.)

<sup>[i]</sup> Inatsimmik allannguneq § 5, imm. 2-mut tunngassuteqarpoq.

<sup>[ii]</sup> Inatsimmik allannguneq § 17, imm. 6-imut inatsisip kalaallisut oqaasertaani tunngassuteqarpoq.

<sup>[iii]</sup> Inatsimmik allannguneq § 5, imm. 2-mut, § 9, imm. 2-mut, § 9, imm. 3-mut, § 10, imm. 2, nr. 2-mut, § 10, imm. 2, nr. 3-mut, § 10, imm. 3-mut aamma § 15, imm. 1, nr. 1-imut tunngassuteqarpoq.

<sup>[iv]</sup> Inatsimmik allannguneq § 1, § 11, imm. 1-imut tunngassuteqarpoq.

<sup>[v]</sup> Inatsimmik allannguneq § 9, imm. 1-imut tunngassuteqarpoq.

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut